46

16 171

Übersetzung

Generalstaatsanwaltschaft der Russischen Föderation

Militärhauptstaatsanwaltschaft

28.01.1999

Nr. 5 ud-16563-49 103160 Moskau K-160

Rehabilitierungsbescheinigung

Herr/Frau

Charlotte Bro

Geburtsjahr und -ort:

1903 in Frankfurt/Oder

Staatsangehörigkeit Volkszugehörigkeit deutsch

Vor Inhaftierung wohnhaft:

Deutsche

Frankfurt/Oder, Wildenbruchstr. 5a Geschäftsführerin einer Milchfabrik in

letzter Arbeitgeber vor der Inhaftierung /

Frankfurt/Oder

beschäftigt als: wann inhaftiert:

03.12.1948

wann und durch wen verurteilt/verfolgt:

am 10.10.1950 durch einen Beschluß der

Sonderkonferenz beim Ministerium für

Staatssicherheit der UdSSR

der Verurteilung zugrundeliegende

gemäß der Artikel 58-6, Abs. 1, 58-10,

Paragraphen und Strafmaß

Abs. 2 und 58-11 StGB der RSFSR zu

(Grund- und Zusatzstrafen):

10 Jahren Freiheitsentzug in einem Arbeits- und Besserungslager und

Vermögenseinziehung

Datum der Haftentlassung:

21.01.1954

Gemäß Artikel 3 des Gesetzes der Russischen Föderation "Über die Rehabilitierung von Opfern politischer Repressionen" vom 18. Oktober 1991 wurde Herr/Frau Charlotte Bro rehabilitiert.

Anmerkung: Die Entscheidung über die Rehabilitierung kann nicht als Grundlage für nicht im Einklang mit den geltenden gesetzlichen Bestimmungen und internationalen Verpflichtungen stehende Vermögensansprüche deutscher Staatsangehöriger dienen.

Leiter der Abteilung Rehabilitierung der Militärhauptstaatsanwaltschaft:

[Unterschrift]

L.P. Kopalin

[Bitte beachten: Die Namensschreibung auf diesem Formblatt erfolgt aufgrund der Schreibweise im russischen Original. Bei der Rückübertragung in lateinische Buchstaben kann es daher u.U. zu kleineren Unterschieden in der Schreibweise kommen.]



ГЛАВНАЯ ВОЕННАЯ ПРОКУРАТУРА

января № 9г. № 5уд-I6563-49

103160 Mocree #-160

CHPABKA

(о реабилитации)

Гражданин (ка): ВРО ШАРЛОТТЕ.

Год и место рождения: 1903 г.р., г.Франкфурт-на-Одере.

Гражданин(ка) какого государства: Германия.

Национальность: немка.

<u>Место жительства до ареста:</u> г.Франкфурт-на-Одере, Вильденбрухштрассе, д.5-а.

Место работы и должность (род ванятий) до ареста: ваведующая делами молочной фирмы г. Франкфурта-на-Одере.

Дата ареста: 3 декабря 1948 г.

<u>Когда и каким органом осужден(а) (репрессирован)(а):</u> 10 сентября 1950 г. решением Особого Совещания при МГВ СССР.

<u>Квалификация содеянного и мера наказания (основная и дополнительная):</u> ст.ст.58-6, ч.1, 58-10, ч.2 и 58-11 УК РОФСР, 10 лет лишения свободы в ИТЛ, с конфискацией имущества.

Дата освобождения: освобождена 21 января 1954 г.

На основании ст. 3 Закона Р Φ от 18 октября 1991 года "О реабилитации жертв политических репрессий" гражданин(ка) Вро Шарлотте реабилитирован(а).

ПРИМЕЧАНИЕ: Решение о реабилитации не может служить основой для имущественных требований иностранных граждан, идущих вразрез с действующим законодательством и международными обязательствами.

Начальник отдела реабилитации Главной военной прокуратуры

Л.П.Копалин